



Temeljem članka 91. stavka 3., članka 92. stavka 2. i članka 101. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (Narodne novine, broj 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 2/07, 46/07, 45/09, 63/11, 94/13, 139/13, 101/14, 60/15 i 131/17), članka 43. stavka 3. točke 9., članka 45. i članka 81. stavka 2. Statuta Sveučilišta u Zagrebu (od 25. veljače 2005., 20. listopada 2009., 10. studenoga 2015. i 28. rujna 2017.), Odluke o promjeni statusa Sveučilišnoga centra Hrvatski studiji u Sveučilišni odjel Hrvatski studiji od 17. siječnja 2017. (klasa 602-04/16-29/2, ur. broj 380-020/173-17-15), Odluke o imenovanju privremenih tijela Sveučilišnoga odjela Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu od 17. siječnja 2017. (klasa 602-04/16-29/2, ur. broj 380-020/173-17-16), 28. rujna 2017. (klasa 602-04/16-29/2, ur. broj 380-020/173-17-22) i 14. studenoga 2017. (klasa 602-04/16-29/2, ur. broj 380-020/173-17-25), Odluke privremenoga Znanstveno-nastavnog vijeća Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu od 26. listopada 2017. (klasa 640-01/17-2/0010, ur. broj 380-1/1-17-007) i Izvješća stručnoga povjerenstva od 16. siječnja 2018. (klasa 602-04/18-2/0010, ur. broj 380-3/4-18-002), privremeno Znanstveno-nastavno vijeće Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu na 5. sjednici u XXVI. akademskoj godini održanoj 31. siječnja 2018. donijelo je

### O D L U K U

### o izboru u naslovno nastavno zvanje predavača

**SINIŠA PREKRATIĆ**, prof., bira se nastavnikom u naslovno nastavno zvanje predavača u znanstvenom području humanističkih znanosti, polju filologije, za rad u nastavi na Sveučilišnom odjelu Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu.

### O b r a z l o ž e n j e

Privremeno Znanstveno-nastavno vijeće Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu na 1. sjednici u XXVI. akademskoj godini, održanoj od 26. listopada 2017., donijelo je odluku o raspisivanju javnoga natječaja za izbor nastavnika u naslovno nastavno zvanje predavača u znanstvenom području humanističkih znanosti, polju filologije, radi neometana odvijanja nastave iz akademskoga engleskoga, koja se izvodi na Hrvatskim studijima Sveučilišta u Zagrebu, te je imenovalo stručno povjerenstvo za provedbu natječajnoga postupka u sastavu: Lahorka Crnković, viša predavačica, predsjednica, dr. sc. Lucia Miškulin Saletović, viša predavačica, članica, i Spomenka Bogdanić, predavač, članica.

U provedenom postupku utvrđeno je da je natječaj objavljen u Narodnim novinama br. novinama br. 108/17 od 8. studenoga 2017. i broj 109/17 od 10. studenoga 2017. – ispravak, na mrežnoj stranici Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu 8. studenoga 2017., na službenom internetskom portalu za radna mjesta Europskoga istraživačkoga prostora (Euraxess) 9. studenoga 2017. i dnevnom tisku (24 sata) 12. studenoga 2017.

U otvorenom roku na natječaj su se javila četiri pristupnika: Ivana Šalinović, Jadranka Kim Musa, Siniša Prekratić i Snježana Pavić.

Nakon uvida u priloženu dokumentaciju stručno povjerenstvo u izvješću od 16. siječnja 2018. utvrdilo je sljedeće.



Ivana Šalinović diplomirala je na Sveučilištu u Zadru 2007. godine te stekla stručni naziv profesorice engleskoga jezika i književnosti te profesorice francuskoga jezika i književnosti. Upisana je na doktorski studij književnosti, kulture, izvedenih umjetnosti, filma i filmske umjetnosti na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Radila je u školama stranih jezika te vodila tečajeve engleskoga jezika i tečajeve hrvatskoga jezika za strance. Bila je asistentica na Odsjeku za francuski jezik Sveučilišta u Zadru. Održala je dva javna izlaganja na znanstvenim skupovima iz područja struke za koje se provodi izbor: „Women writers in the 19th century“ na skupu International Academic Conference *Education, culture and society*, i „Position of governesses in the Victorian novel“ na skupu International Conference *Victorians Like Us*.

Pristupnica ima jedan znanstveni rad pod naslovom *Women Writers of the 19th Century* u časopisu *Journal of Education, Culture and Society* te jedan prijevod stručnoga članka *Bending gender and acting theory* koji je objavljen u časopisu *Zarez*.

Sudjelovala je na brojnim seminarima, radionicama i programima stručnoga usavršavanja, od kojih je sedam vezano uz područje struke iz koje se provodi postupak izbora u zvanje predavača: 1.) 2011. Žensko-studijski obrazovni program „Pod Zagorkinim sunčobranom: ženske autobiografije“ u Centru za ženske studije; 2.) 2012. Dvosemestralni obrazovni program Ženskih studija koji uključuje sljedeće module: Uvod u ženske studije, Feministička teorija i praksa, Tijelo i subjekt te Feminizam u umjetnosti; 3.) 2011./2012. Radionice „Kako pročitati knjigu“ u Centru za kreativno pisanje pod vodstvom Jagne Pogačnik; 4.) 2013. Radionica „Stop šutnji o pročitanim knjigama“ u Centru za kreativno pisanje pod vodstvom Jagne Pogačnik; 5.) 2014. Osnovna radionica književnoga prevodenja s engleskoga jezika u Društvu hrvatskih književnih prevodilaca; 6.) 2014. Jednodnevna radionica iz područja grafologije i 7.) 2015. Napredna radionica književnoga prevodenja s engleskoga jezika u Društvu hrvatskih književnih prevodilaca.

Pristupnica ispunjava tri od pet navedenih specifičnih uvjeta Rektorskoga zbora jer je održala dva izlaganja na međunarodnim znanstvenim skupovima, objavila jedan znanstveni rad i jedan prijevod stručnoga teksta vezan uz struku te sudjelovala na sedam radionica i programa stručnoga usavršavanja. Ivana Šalinović zbog osobnih razloga nije održala nastupno predavanje te stoga ne ispunjava opći uvjet Rektorskoga zbora za izbor u naslovno nastavno zvanje predavača.

Jadranka Kim Musa stekla je inozemnu visokoškolsku kvalifikaciju *Master of Arts* završetkom studijskoga programa *Primijenjena lingvistika* u trajanju od godinu dana na sveučilištu University of Birmingham. Pristupnica je priložila i certifikat iz podučavanja engleskoga jezika govornicima drugih jezika (TESOL) koji je stekla na Trinity College u Londonu.

Radno iskustvo stekla je kao prevoditeljica i kao nastavnica engleskoga jezika u školama stranih jezika. Radila je kao nastavnica engleskoga jezika za akademske potrebe na Sveučilištu University of Birmingham i na sveučilištu University of Nottingham Ningbo.

Pristupnica ispunjava dva od pet navedenih specifičnih uvjeta Rektorskoga zbora jer je sudjelovala u tri programa stručnoga usavršavanja, izvodila nastavu na sveučilištima University of Birmingham i University of Nottingham Ningbo.

Pristupnica je održala pozitivno ocijenjeno nastupno predavanje pred povjerenstvom u sastavu: Lahorka Crnković, dr. sc. Lucia Miškulin Saletović i Spomenka Bogdanić, o temi *Relative clauses*.

Siniša Prekratić diplomirao je 2010. na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu na studiju engleskoga jezika i književnosti i arheologije te stekao akademski naziv magistar engleskoga jezika i književnosti te magistar arheologije. Radio je kao pomoći urednik u nakladnom zavodu, kao urednik za izdanja na engleskom jeziku u izdavačkoj kući te kao profesor engleskoga jezika u školi stranih jezika. Trenutno radi kao profesor engleskoga jezika u školi stranih jezika. Bavi se prevodenjem i lektoriranjem te je recenzirao priručnike i nastavne materijale za učenje engleskoga jezika u srednjim strukovnim školama.

Na Hrvatskim studijima Sveučilišta u Zagrebu sudjelovao je u izvođenju nastave na preddiplomskoj razini na predmetu *Akademski engleski*, gdje je u zimskom semestru ak. god. 2015./2016. imao 270 norma-sati.

Pristupnik ispunjava dva od pet uvjeta Rektorskoga zbora, jer je sudjelovao u jednom programu stručnoga usavršavanja i jer je održao 270 norma-sati nastave na Hrvatskim studijima Sveučilišta u Zagrebu.

Pristupnik je održao pozitivno ocijenjeno nastupno predavanje pred povjerenstvom u sastavu: Lahorka Crnković, dr. sc. Lucia Miškulin Saletović i Spomenka Bogdanić, o temi *Suffixes*.

Snježana Pavić diplomirala je 1994. godine na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu te stekla akademski naziv magistre edukacije engleskoga jezika i književnosti te magistre edukacije rusistike.

U naslovno nastavno zvanje predavačice u području humanističkih znanosti, polju filologije, grani anglistike, izabrana je 6. srpnja 2016. godine na vrijeme od pet godina. Stoga ne postoji potreba ni mogućnost da ju se ponovno bira u naslovno zvanje predavača u istom znanstvenom području i polju u koje je već izabrana i u kojem ima vrjedeći izbor, koji još uvijek traje.

Stručno povjerenstvo je zaključilo kako pristupnici Jadranka Kim Musa i Siniša Prekratić ispunjavaju uvjete za izbor u naslovno nastavno zvanje predavača.

Povjerenstvo je predložilo da se u naslovno nastavno zvanje predavača u znanstvenom području humanističkih znanosti, polju filologije, izabere Siniša Prekratić, jer uz zadovoljavanje općega uvjeta i uvjeta Rektorskoga zbora ima iskustvo u izvođenju nastave iz predmeta *Akademski engleski*, što je prednost navedena u natječaju.

Privremeno Znanstveno-nastavno vijeće Hrvatskih studija Sveučilišta u Zagrebu jednoglasno je prihvatiло prijedlog povjerenstva i odlučilo kao u izrjeci.

#### **POUKA O PRAVНОМ LIJEKУ**

Protiv ove odluke može se podnijeti prigovor Pročelniku Hrvatskih studija u roku od 15 dana od dana primitka.

U Zagrebu, 31. siječnja 2018.

Klasa: 640-01/18-2/0002

Ur. broj: 380-1/1-18-008



Dostaviti:

1. Siniša Prekratić
2. Ostali pristupnici na natječaj
3. Vijeće društveno-humanističkoga područja
4. Služba za opće, pravne i kadrovske poslove